

Bulletin douanes



LE CHEMIN DE FER DE L'AMÉRIQUE DU NORD

NUMÉRO 6, NOVEMBRE 2004

Expéditions de bois d'œuvre

Exigences de la Trade Act des États-Unis

Le Bureau of Customs and Border Protection (CBP) des États-Unis a établi des directives spécifiques sous forme de foire aux questions (FAQ) au sujet des exigences de la Trade Act en ce qui a trait au nom et aux coordonnées des expéditeurs et des destinataires.

Plus précisément, ce document indique comment les adresses doivent figurer sur les connaissements lorsque l'envoi est destiné à l'installation de transbordement ou au triage d'un grossiste en bois d'œuvre aux États-Unis.

La FAQ est accessible à l'adresse :

http://www.cbp.gov/linkhandler/cgov/import/communications_to_industry/advance_info/rail_faq.ctt/rail_faq.doc

Veillez porter une attention particulière à la question suivante :

Q. 4 Élément de données – Expéditeur et destinataire, réponse D

La réponse du CBP porte essentiellement sur les produits de bois d'œuvre expédiés du Canada aux États-Unis : « **si le destinataire à l'entrée (CF 3461) est un grossiste en bois d'œuvre, son nom peut figurer à titre de destinataire final sur le manifeste pour autant que le nom de l'installation ferroviaire aux États-Unis soit indiqué.** »

Installation de transbordement ou triage

Le CBP précise que l'installation ferroviaire aux États-Unis indiquée comme destination sur le connaissement ou le manifeste peut être « **une installation de transbordement de bois d'œuvre (elle sera alors indiquée à la rubrique destinataire mandataire sur le manifeste) ou une installation ferroviaire (dans ce cas, le destinataire sera désigné comme mandataire au triage ou au sein de l'équipe de la voie).** »

Veillez examiner la FAQ pour vous assurer que vos envois sont conformes et que les connaissements sont remplis correctement dans le système EDI.

Vous trouverez ci-joint la liste des adresses des sites de triage du CN aux États-Unis à utiliser pour les connaissements du système EDI.

Aide pour les Douanes et les Affaires électroniques :

Activités transfrontalières CN : 1 800 267-9779

Affaires électroniques du CN : 1 800 361-0198

Pour de plus amples renseignements, visitez le site :

www.cn.ca/douanes

Yard Name	Street	City	State	Zip
Baton Rouge	2400 N 3RD STREET	Baton Rouge	LA	
Battle Creek	409 W. Jameson	Battle Creek	MI	49017
Benton	601 South Dequion ST.	Benton	IL	62812
Bogalusa	1300 Railroad Avenue	Bogalusa	LA	70427
Brookhaven	650 North Railroad Avenue	Brookhaven	LA	39601
Burlington	950 Brant St.	Burlington	WI	
Carbondale	1551 North ILLinois Ave.	CARBONDALE	IL	62901
Cedar Rapids	502 4th Street NE	CEDAR RAPIDS	IA	52401
Centralia	102 W Terminal Road	Centralia	IL	62801
Champaign	2905 North Oak Street	URBANA	IL	61801
Chiles	7545 Noble Road	Chiles	KY	42086
Council Bluffs	501 North 13th Street	Council Bluffs	IA	51501
Decatur	1415 North Railroad Avenue	DECATUR	IL	62526
Detroit Intermodal	500 Fair Street	Ferndale	MI	
DETROIT YD	1000 Hamtramck Drive	Detroit	MI	48211
Dubuque	85 Jones Street	Dubuque	IA	52001
DuQuoin	111 Oak Street	DuQuoin	IL	62832
Durand	209 North Oak Street	Durand	MI	48429
Dyersburg	619 Cedar St.	Dyersburg	TN	38024
East St. Louis	1700 South 20th Street	East St. Louis	IL	62207
Edgewood	Box 370 RR #1	Edgewood	IL	62426
Edison	5610 Hoover	Trenton	MI	
Effingham	1907 S. Banker St.	Effingham	IL	62401
Escanaba	1600 Sheridan Road	Escanaba	MI	49829
Flat Rock	24002 VREELAND ROAD	Flat Rock	MI	
Flint	3460 Bristol Road	Flint	MI	
Fort Dodge	318 South 4th Street	FORT DODGE	IA	50501
Freeport	1054 Beach Street	Freeport	IL	61032
Fulton	100 Cook Ave.	Fulton	KY	42041
Geismar	8022 Ashland Road	Geismar	LA	70734
Gilman	P.O. Box 157	Gilman	IL	60938
Gladstone	18 South Railway Avenue	Gladstone	MI	49387
Glenn	4700 South Merrimac Avenue	CHICAGO	IL	60638
Green Bay	300 Prairie Avenue	Green Bay	WI	54303
Greenwood	506 Carrolton Avenue	Greenwood	MS	38930
Grenada	643 1st Street	Grenada	LA	38901
Hammond	300 Northwest Railroad Avenue	Hammond	LA	70401
Harvey	16800 S. Center Ave.	Harvey	IL	60426
Hattiesburg	101 Roy Street	Hattiesburg	MS	39401

Hawthorne	3300 South Laramie Avenue	Cicero	IL	60650
Jackson	2151 N. Mill St.	Jackson	MS	39202
Johnston	2921 Horn Lake Road	Memphis	TN	38109
Kankakee	333 S. E. Ave.	Kankakee	IL	60901
Ladysmith	302 West Worden Avenue	Ladysmith	WI	54848
Libertyville	834B Liberty Drive	LIBERTYVILLE	IL	60048
Manitowoc	1932 26th Street	Manitowoc	WI	54220
Mattoon	1920 Marion Rd.	Mattoon	IL	61938
Mays	2351 Hickory Avenue	New Orleans	LA	70123
McComb	129 South Railroad Avenue	McComb	MS	39648
Memphis Intermodal	2921 Horn Lake Road	Memphis	TN	38109
Memphis Yard	2921 Horn Lake Road	Memphis	TN	38109
Mobile	701 Dekle Drive	MOBILE	AL	36602
Neenah	Henry Street	Neenah	WI	54957
New Orleans Intermodal	2351A Hickory Avenue	Harahan	LA	70123
North Fond du Lac	2 Harrison	North Fond du Lac	WI	54937
Pokegama	3192 South Pokegama Road	Superior	WI	54880
Pontiac	655 Ojista Ave	Pontiac	MI	48340
Port Huron	2801 Minnie Street	Port Huron	MI	48060
Sioux City	1509 Steuben Street	SIOUX CITY	IA	51105
Sioux City	Sioux Lookout Yard	Sioux Lookout	IA	
South Bend	1044Lincoln Way E	South Bend	IN	46601
Stevens Point	1625 Depot St.	Stevens Point	WI	54481
Warren	Warren Ave	Warren	IL	
Waterloo	402 East Fourth Street	Waterloo	IA	50703
Wisconsin Rapids	812 Durabeauty Ln.	Wisconsin Rapids	WI	54495
Woodstock, TN	2921 Hornlake Road	Memphis	TN	38109
Yazoo	2410 Grand Avenue	Yazoo	MS	39114